

CMP-DIGCHAIN11
CMP-DIGCHAIN12



CMP-DIGCHAIN12 (1.5 inch)



CMP-DIGCHAIN11 (1.1 inch)

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

Instructions:

1. Turn off the menu item
After use [menu key] select power off to stop product functionality, except for the time clock. Power off state is the most power save mode.
2. Delete photos
If you want to delete pictures, press up/down button to navigate through the photos and the press [menu key]. Selecting the DELETE item at this time the system pop up OK or CANCEL.
3. Photo display pattern
There are two display photos styles, such as AUTO SLIDE and MANUAL SLIDE. AUTO SLIDE function can be set up to change the time between two picture being 0-120 second. MANUAL SLIDE will make changing photos by up/down button possible
4. Time clock setting
Enter into time clock pattern, where year/month/day/hour/minute/second can be modified. Firstly the year setting → press up/down button to adjust year → press menu key to jump to month setting and so on. After finished the seconds setting press [menu key] to go back to the main menu.
5. Auto turn on/off setting
Enter into auto turn on/off setting menu, there are two selections:
A. Open up the auto turn on/off function
When it open up the auto turn on/off function later and enter into set up the turn on/off time automatically. It can be set up auto turn on/off time.
B. Close the auto turn on/off function
6. Time clock display
The LCD will show year/month/day/hour/minute/second or weeks.
7. Back to the menu
Back to the main menu and photo pattern automatically.

Photo download instructions

1. Plugging the USB cable the product will pop up USB charging and USB download menu. Selecting USB download menu, and then enter into download pattern.
2. Copy the file from the media to your hard disk
3. Operating the PC down load software it will clue the upload information to the user and upload the stored photos to the PC software for editing and saving. if there are no pictures, it will clue wrong but the user can ignore it.
4. Selecting the picture or file from the drive: Check the picture file list which will display all pictures and display the red dotted line frame. The files can be moved to required area.
5. Press the Post button: Moves the selected photos to the right picture display.
6. Press the right angle down load button → download all display pictures to the products until it the notice “successfully”.

Other instructions

To economize energy consumption without any press actions at six seconds the back brightness adjusts to half of brightness automatically. Without any press actions at three minutes it will enter into sleeping position automatically. Pressing the menu button will restart the system.

Plug the USB cable each time and then restart the PC download software. Other wise it will jump the faulty notice

Declaration of conformity

We,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

The Netherlands

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Declare that product:

Name: Digital Photo Keychain 1.1 inch and 1.5 inch

Model: CMP-DIGCHAIN11 and CMP-DIGCHAIN12

Description: Digital Photo Keychain 1.1 inch and 1.5 inch

Is in conformity with the following standards

EMC: EN55022 EN55024 EN60950

Following the provisions of the 2004/189 EEC directive.

's-Hertogenbosch, November 23, 2007



Mrs. J. Gilad

Purchase Director

Safety precautions:

Do not expose the product to water or moisture.

**Maintenance:**

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

Designs and specifications are subject to change without notice.

All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.

**Attention:**

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

Copyright ©





CMP-DIGCHAIN11
CMP-DIGCHAIN12



CMP-DIGCHAIN12 (1,5 Zoll)



CMP-DIGCHAIN11 (1,1 Zoll)

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

Anweisungen:

1. Abschalten des Menüelements

Wählen Sie nach der Nutzung der [Menütaste] die Ausschaltfunktion, um den Betrieb des Produkts mit Ausnahme der Uhrzeit zu stoppen. Im ausgeschalteten Zustand wird am meisten Energie eingespart.

2. Fotos löschen

Wenn Sie Bilder löschen möchten, drücken Sie die Taste auf/ab, um zwischen den Fotos zu navigieren. Drücken Sie anschließend die [Menütaste]. Wenn Sie das Element DELETE - LÖSCHEN auswählen, zeigt das System die Meldung OK oder CANCEL - ABBRECHEN an.

3. Anzeigemodus der Fotos

Es stehen zwei Anzeigemodi zur Verfügung, AUTO SLIDE - AUTOM. DIASHOW und MANUAL SLIDE - MANUELLE DIASHOW.

Die automatische Diashow (AUTO SLIDE) kann so eingestellt werden, dass die Zeit zwischen zwei Bildern 0-120 Sekunden beträgt. In der manuellen Diashow (MANUAL SLIDE) werden die Fotos mit den Tasten auf/ab gewechselt.

4. Einstellung der Uhrzeit

Öffnen Sie die Uhrzeiteinstellung, bei der Jahr/Monat/Tag/Stunde/Minute/Sekunde geändert werden können. Stellen Sie zuerst das Jahr ein. → Drücken Sie die Taste auf/ab, um das Jahr einzustellen. → Drücken Sie die Menütaste, um zum Monat zu wechseln und so weiter. Wenn Sie die Sekunden eingestellt haben, drücken Sie die [Menütaste], um zurück zum Hauptmenü zu gehen.

5. Automatisches Ein-/Ausschalten

Öffnen Sie das Menü für automatisches Ein-/Ausschalten. Es gibt zwei Auswahlmöglichkeiten:

A. Aktivieren Sie die automatische Ein-/Ausschaltfunktion

Wenn die automatische Ein-/Ausschaltfunktion geöffnet wird, konfigurieren Sie die Zeit, zu der das Gerät automatisch ein-/ausgeschaltet werden soll. Die automatische Ein-/Ausschaltzeit kann eingestellt werden.

B. Deaktivieren Sie die automatische Ein-/Ausschaltfunktion

6. Anzeige der Uhrzeit

Das LCD wird Jahr/Monat/Tag/Stunde/Minute/Sekunde oder Wochen anzeigen.

7. Zurück zum Menü

Zurück zum Hauptmenü und automatische Fotoanzeige.

Anweisungen zum Download der Fotos

1. Stecken Sie das USB-Kabel in das Gerät, um das Aufladen per USB und das USB-Downloadmenü zu starten. Wählen Sie das USB-Downloadmenü und rufen Sie anschließend den Downloadvorgang auf.

2. Kopieren Sie die Dateien vom Medium auf Ihre Festplatte.

3. Mit der PC-Downloadsoftware erhalten Sie Informationen zum Upload und können die gespeicherten Fotos in die PC-Software laden, um sie dort zu bearbeiten und zu speichern. Wenn keine Bilder vorhanden sind, wird eine Fehlermeldung ausgegeben, die aber ignoriert werden kann.

4. Auswahl des Bildes oder der Datei vom Laufwerk: Überprüfen Sie die Bilddateiliste, in der alle Bilder angezeigt werden und nutzen Sie den roten Auswahlrahmen zum Markieren. Die Dateien können in den erforderlichen Bereich verschoben werden.

5. Drücken Sie die Post-Taste: Verschieben Sie die gewählten Fotos in die rechte Bildanzeige.

6. Drücken Sie die Download-Taste. → Laden Sie alle angezeigten Bilder auf das Produkt, bis die Meldung "Erfolgreich abgeschlossen" angezeigt wird.

Andere Anweisungen

Um den Energieverbrauch zu reduzieren, wird die Helligkeit nach 6 Sekunden (ohne eine Eingabe an den Tasten) automatisch auf die Hälfte zurück geregelt. Nach 3 Minuten ohne Eingabe wird automatisch die Standby-Funktion aktiviert. Durch Drücken der Menütaste wird das System neu gestartet.

Stecken Sie das USB-Kabel jedes Mal ein und starten Sie anschließend die PC-Downloadsoftware. Anderenfalls wird eine Fehlermeldung ausgegeben.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Niederlande
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

erklären, dass das Produkt:

Name: Digitale Fotoschlüsselkette 1,1 Zoll und 1,5 Zoll
Modell: CMP-DIGCHAIN11 und CMP-DIGCHAIN12
Beschreibung: Digitale Fotoschlüsselkette 1,1 Zoll und 1,5 Zoll

den folgenden Standards entspricht:

EMV: EN55022 EN55024 EN60950

Befolgt die Vorschriften der Richtlinie 2004/189/EEC.

's-Hertogenbosch, 23. November 2007



Frau J. Gilad
Einkaufsleiterin

Sicherheitsvorkehrungen:

Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

**Wartung:**

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Lösungsmittel oder Schleifmittel verwenden.

Garantie:

Es wird keine Garantie oder Gewährleistung bei Veränderungen, Modifikationen oder Schäden durch unsachgemäße Behandlung des Produktes, gewährt.

Allgemeines:

Konstruktionen und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Warenzeichen oder registrierte Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.

**Achtung:**

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die verwendeten elektrischen und elektronischen Produkte nicht im allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

Copyright ©





CMP-DIGCHAIN11
CMP-DIGCHAIN12



CMP-DIGCHAIN12 (1.5 pouces)



CMP-DIGCHAIN11 (1.1 pouces)

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

Instructions :**1. Eteindre l'élément du menu**

Après utilisation [touche menu] sélectionnez power off (coupure alimentation) pour stopper le fonctionnement de l'appareil, à l'exception de l'horloge. Le mode Eteint est celui qui économise le plus d'énergie.

2. Effacer des photos

Si vous souhaitez effacer des photos, appuyez sur les touches haut/bas pour parcourir les photos puis appuyez sur la [touche menu]. Choisissez alors l'élément DELETE (EFFACER) et le système vous demande de confirmer (OK) ou d'annuler (CANCEL).

3. Style d'affichage des photos

Il existe deux styles d'affichage des photos, AUTO SLIDE (DIAPORAMA AUTO) et MANUAL SLIDE (DIAPORAMA MANUEL).

La fonction AUTO SLIDE peut être paramétrée pour que la durée d'affichage entre deux photos soit comprise entre 0 et 120 secondes. En mode MANUAL SLIDE, le défilement des photos est réalisé grâce aux touches haut/bas.

4. Paramétrage de l'heure

Accédez au mode Horloge, là où il est possible de modifier l'année/le mois/le jour/les heures/les minutes/les secondes. Réglez d'abord l'année en → appuyant sur les touches haut/bas → appuyez sur la touche menu pour passer au réglage du mois et ainsi de suite. Après avoir réglé les secondes, appuyez sur la [touche menu] pour revenir au menu principal.

5. Paramétrage allumage/extinction automatique

Accédez au menu de paramétrage allumage/extinction auto, deux choix s'offrent à vous :

A. Activer la fonction auto turn on/off (allumage/extinction auto)

Une fois que vous avez accédé à la fonction auto turn on/off, paramétrez le délai automatique d'allumage/d'extinction de l'appareil.

B. Désactiver la fonction auto turn on/off

6. Affichage de l'horloge

L'écran LCD affiche l'année, le mois, le jour, les heures, les minutes et les secondes ou les semaines.

7. Revenir au menu

Retour au menu et à l'affichage des photos automatiquement

Instructions pour le transfert de photos

1. Dès que le câble USB est branché, l'appareil annonce le rechargement USB et affiche le menu transfert par USB. Sélectionnez le menu USB download (transfert USB) pour y accéder.

2. Copiez le fichier de l'appareil vers votre disque dur

3. Le logiciel de transfert PC indique les informations concernant le transfert et permet de stocker les photos pour qu'elles soient éditées et sauvegardées. S'il n'existe pas de photos, un message d'erreur apparaît que l'utilisateur peut ignorer.

4. Sélection d'une image ou d'un fichier à partir du lecteur : L'accès à la liste des fichiers images regroupant toutes les photos fait apparaître une grille en pointillés rouges. Les fichiers peuvent être déplacés dans la zone voulue.

5. Appuyez sur la touche Post : Permet de déplacer les photos sélectionnées vers l'affichage de droite.

6. Appuyez sur la touche de transfert dans l'angle droit → permet de transférer toutes les photos affichées vers l'appareil jusqu'à ce que le message "avec succès" apparaisse.

Autres instructions

Afin d'économiser sur la consommation d'énergie, le rétroéclairage diminue automatiquement de moitié dans les 6 secondes si aucune opération n'est réalisée. Sans opération dans les 3 minutes, l'appareil passe en mode veille automatiquement. Le système peut être sorti de veille en appuyant sur la touche menu.

Branchez le câble USB et redémarrez le logiciel de transfert PC à chaque fois. Sinon, vous obtiendrez des messages d'erreur

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Pays-Bas

Tel.: 0031 73 599 1055

Email : info@nedis.com

Déclarons que le produit :

Nom : Porte-clefs lecteur de photos numériques 1.1 et 1.5 pouces

Modèle : CMP-DIGCHAIN11 et CMP-DIGCHAIN12

Description : Porte-clefs lecteur de photos numériques 1.1 et 1.5 pouces

est conforme aux normes suivantes :

CEM: EN55022 EN55024 EN60950

suivant les dispositions de la directive 2004/189/CEE.

's-Hertogenbosch, 23 Novembre 2007



Mme. J. Gilad

Directeur des Achats

Consignes de sécurité :

N'exposez jamais l'appareil à l'eau ou à l'humidité.

**Entretien :**

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable. Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnus comme telles dans ce document.

**Attention :**

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

Copyright ©





CMP-DIGCHAIN11
CMP-DIGCHAIN12



CMP-DIGCHAIN12 (3,8 cm 1,5 inch)



CMP-DIGCHAIN11 (2,8 cm 1,1 inch)

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

Instructies:

1. Uitschakelen van het menu

Druk op de [menuknop] en selecteer "power off" (uitschakelen) om alle functies van het product (behalve de klokfunctie) te beëindigen. In de "power off" stand is het energieverbruik het laagst.

2. Verwijderen van foto's

Als u foto's wilt verwijderen, drukt u op de omhoog/omlaag toets om door de foto's te navigeren en vervolgens drukt u op de [menuknop]. Zodra u DELETE (verwijderen) selecteert, verschijnt op het scherm OK of CANCEL (annuleren).

3. Foto-weergavemodus

Er zijn twee foto-weergavemodi: AUTO SLIDE (automatische weergave) en MANUAL SLIDE (handmatige weergave).

De weergavetijd van een foto (tot de volgende foto verschijnt) kan in de AUTO SLIDE modus van 0 tot 120 seconden worden ingesteld. In de MANUAL SLIDE modus kunt u middels de omhoog/omlaag toetsen van de ene naar de andere foto gaan.

4. Klokinstelling

Ga naar de time clock (klok) modus, waar jaar/maand/dag/uur/minuten/seconden gewijzigd kunnen worden. Stel eerst het jaar in → druk op de omhoog/omlaag toets om het jaar te wijzigen → druk vervolgens op de menutoets om de maand in te stellen, enzovoorts. Nadat u de seconden ingesteld heeft, drukt u op de [menutoets] om terug te gaan naar het hoofdmenu.

5. Automatisch in/uitschakelen instellen

Ga naar het "auto turn on/off" (automatisch in/uitschakelen) instellingenmenu. Er zijn twee mogelijkheden:

A. Openen van de "auto turn on/off" functie

Wanneer u de "auto turn on/off" functie later opent, dan zal het apparaat de in/uitschakeltijd zelf instellen. De "auto turn on/off" tijd kan ingesteld worden.

B. Sluiten van de "auto turn on/off" functie

6. Klok display

De LCD-display toont jaar/maand/dag/uur/minuten/seconden of weken.

7. Terug naar het menu

Automatisch terug naar het hoofdmenu en foto-weergavemodus.

Foto's download instructies

1. Door de USB-kabel in het product te steken verschijnt het USB-laden (charging) en USB-download menu. Selecteer het USB-download menu, en ga vervolgens naar de download-modus.

2. Het bestand van de media naar uw harddisk kopiëren.

3. Volg na het opstarten van de PC downloadsoftware de uploadinformatie en upload de opgeslagen foto's naar de PC software om deze te bewerken en op te slaan. Als er geen foto's zijn, verschijnt er een foutmelding maar die kunt u negeren.

4. De foto of het bestand van de drive selecteren: ga naar het fotobestandsverzicht waarin alle foto's in een rood stippellijnraster weergegeven zijn. De bestanden kunnen naar de gewenste locatie verplaatst worden.

5. Druk op de Post toets: de geselecteerde foto's worden naar het rechter gedeelte van de display verplaatst.

6. Door op de downloadknop in de rechterhoek te drukken → worden alle weergegeven foto's gedownload. Zodra het downloaden voltooid is verschijnt de melding "successfully" (downloaden geslaagd).

Overige instructies

Als er langer dan zes seconden geen toets wordt ingedrukt, zal de intensiteit van de achtergrondverlichting om energie te besparen gehalveerd worden. Als er langer dan drie minuten geen toets wordt ingedrukt, dan zal het apparaat automatisch naar de slaapstand gaan. Het systeem zal opnieuw opstarten zodra u op de menuknop drukt.

Sluit altijd eerst de USB-kabel aan en start daarna de PC downloadsoftware. Anders krijgt u een foutmelding.

CONFORMITEITVERKLARING

Wij,
Nedis BV
De Tweeling 28
5215 MC 's-Hertogenbosch
Nederland
Tel.: 0031 73 599 1055
E-mail: info@nedis.com

Verklaren dat het product:

Naam: Digitale fotosleutelhanger 1,1 inch en 1,5 inch

Model: CMP-DIGCHAIN11 en CMP-DIGCHAIN12

Omschrijving: Digitale fotosleutelhanger 1,1 inch en 1,5 inch

in overeenstemming met de volgende normen is:

EMC: EN55022 EN55024 EN60950

Conform de bepalingen van de richtlijn 2004/189/EEC.

's-Hertogenbosch, 23 november 2007



Mevr. J. Gilad
Directeur inkoop

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Stel het product niet bloot aan water of vocht.

**Onderhoud:**

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.

Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.

**Let op:**

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden.

Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

Copyright ©





CMP-DIGCHAIN11
CMP-DIGCHAIN12



CMP-DIGCHAIN12 (1,5 pollici)



CMP-DIGCHAIN11 (1,1 pollici)

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

Istruzioni:

1. Disattivare la voce del menu

Dopo l'uso [tasto menu] selezionare spegnimento per arrestare la funzionalità del prodotto, ad eccezione dell'orologio. Lo stato di spegnimento è quello che consuma meno energia.

2. Cancellare fotografie

Se desiderate cancellare delle immagini, premete il tasto su/giù per navigare attraverso le fotografie e quindi premete [tasto menu]. Selezionando la voce CANCELLA a questo punto il sistema visualizzerà OK o ANNULLA.

3. Schema di visualizzazione delle fotografie

Vi sono due stili di visualizzazione delle fotografie, lo SCORRIMENTO AUTOMATICO e lo SCORRIMENTO MANUALE.

La funzione di SCORRIMENTO AUTOMATICO può essere configurata per cambiare il tempo tra due immagini di 0-120 secondi. Lo SCORRIMENTO MANUALE renderà possibile cambiare fotografie tramite il tasto su/giù

4. Impostazione orologio

Entrate nello schema dell'orologio, dove è possibile modificare anno/mese/giorno/ora/minuto/secondo. Per prima cosa l'impostazione dell'anno → premere il tasto su/giù per regolare l'anno → premere il tasto menu per saltare all'impostazione del mese e così via. Dopo aver terminato l'impostazione dei secondi, premere [tasto menu] per tornare al menu principale.

5. Impostazione accensione/spegnimento automatico

Entrate nel menu di impostazione accensione/spegnimento automatico, sono presenti due selezioni:

A. Aprire la funzione di accensione/spegnimento automatico

Quando si apre la funzione di accensione/spegnimento automatico successivamente, si entra automaticamente nell'accensione/spegnimento dell'ora. E' possibile configurare l'accensione/spegnimento automatico dell'ora.

B. Chiudere la funzione di accensione/spegnimento automatico

6. Visualizzazione dell'orologio

Lo schermo LCD mostrerà l'anno/mese/giorno/ora/minuto/secondo o settimane.

7. Indietro al menu

Indietro al menu principale e schema delle fotografie automaticamente.

Istruzioni di scaricamento delle fotografie

1. Inserendo il cavo USB il prodotto visualizzerà il caricamento USB e il menu di scaricamento USB.

Selezionate il menu di scaricamento USB, e quindi entrate nello schema di scaricamento.

2. Copiate il file dal supporto al vostro hard disk

3. Mettendo in funzione il software di scaricamento del PC, invierà le informazioni di caricamento all'utente e caricherà le fotografie memorizzate nel software del PC per modificarle e salvarle. Se non sono presenti immagini, darà un messaggio di errore ma l'utente può ignorarlo.

4. Selezionando l'immagine o file dal drive: Verificare l'elenco dei file immagine che visualizzerà tutte le immagini e la linea tratteggiata rossa. E' possibile spostare i file nella posizione richiesta.

5. Premere il tasto Post: Sposta le fotografie selezionate nella visualizzazione destra delle immagini.

6. Premere il tasto di scaricamento dell'angolo destro → scaricare tutte le immagini di visualizzazione ai prodotti fino a che non compare l'avviso "completato con successo".

Altre istruzioni

Per economizzare il consumo di energia senza premere alcun tasto per sei secondi, la luminosità posteriore si regola a metà della luminosità automaticamente. Senza premere alcun tasto per tre minuti, entrerà automaticamente nella posizione di spegnimento. Premendo il tasto menu, il sistema verrà riavviato.

Inserire il cavo USB ogni volta e riavviare il software di scaricamento del PC. Altrimenti comparirà un avviso di errore.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Questa società,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Paesi Bassi
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Dichiara che il prodotto:

Nome: Portachiavi foto digitali 1,1 pollici e 1,5 pollici

Modello: CMP-DIGCHAIN11 e CMP-DIGCHAIN12

Descrizione: Portachiavi foto digitali 1,1 pollici e 1,5 pollici

è conforme ai seguenti standard:

EMC: EN55022 EN55024 EN60950

Secondo le disposizioni della direttiva 2004/189/EEC.

's-Hertogenbosch, 23 novembre, 2007



Sig.ra J. Gilad
Direttore agli acquisti

Precauzioni di sicurezza:

Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

**Manutenzione:**

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.

Tutti i marchi, logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o marchi registrati appartenenti ai rispettivi titolari e sono in questo documento riconosciuti come tali.

**Attenzione:**

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

Copyright ©





CMP-DIGCHAIN11
CMP-DIGCHAIN12



CMP-DIGCHAIN12 (1.5 pulgadas)



CMP-DIGCHAIN11 (1.1 pulgadas)

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

Instrucciones:

1. Apague el menú

Tras utilizar [la tecla del menú] seleccione el apagado para interrumpir la funcionalidad del producto, salvo para las horas en punto. El estado de apagado es el mejor modo de ahorro de energía.

2. Borre las fotografías

Si desea borrar fotografías, pulse el botón arriba/abajo para navegar entre las fotografías y pulse la [tecla del menú]. Si selecciona la función "DELETE" (BORRAR) ahora, el sistema mostrará una ventana con el mensaje OK o "CANCEL" (CANCELAR).

3. Modelo de muestra de fotografías

Existen dos estilos de muestra de fotografías, como el "AUTO SLIDE" (PRESENTACIÓN AUTOMÁTICA) y "MANUAL SLIDE" (PRESENTACIÓN MANUAL).

La función de "AUTO SLIDE" (PRESENTACIÓN AUTOMÁTICA) puede configurarse para cambiar la duración transcurrida entre las dos imágenes, de 0 a 120 segundos. La función de "MANUAL SLIDE" (PRESENTACIÓN MANUAL) cambiará las fotografías activando el botón arriba/abajo.

4. Configuración de la hora del reloj

Entre en el modelo de la hora del reloj, en donde podrá cambiar el año/mes/minuto/segundo. Primeramente, haga la configuración del año → pulse la tecla arriba/abajo para ajustar el año → pulse la tecla del menú para saltar hasta la configuración del mes y siga así para el resto. Una vez que haya terminado la configuración de los segundos, pulse la [tecla del menú] para regresar al menú principal.

5. Configuración automática de encendido/apagado

Entre en el menú de encendido/apagado, existen dos selecciones:

A. Abra la función automática de encendido/apagado

Cuando abra la función automática de encendido/apagado posteriormente, accederá a la configuración de la hora de encendido/apagado automáticamente. Podrá configurar la hora de encendido/apagado automático.

B. Cierre la función de encendido/apagado automático

6. Muestra de la hora del reloj

La LCD mostrará el año/mes/día/hora/minutos/segundos/ o semanas.

7. Regresar al menú

Regrese al menú principal y al modelo de fotografías automáticamente.

Instrucciones de descarga de fotografías

1. Conecte el cable USB al producto y aparecerá una ventana de USB cargando y un menú de descarga USB. Si selecciona el menú de descarga USB, accederá a continuación al modelo de descarga.

2. Copie el archivo desde el dispositivo hasta su disco duro.

3. El funcionamiento del programa de descarga del PC mostrará la información de la carga al usuario y cargará las fotografías almacenadas en el programa del PC para su edición y su conservación. Si no existiesen fotografías, mostrará un mensaje de error pero el usuario podrá ignorarlo.

4. Selección de la imagen o del archivo a partir de la unidad: Compruebe la lista de archivos de imagen que mostrará todas las imágenes y el marco de líneas de puntos rojos. Los archivos podrán desplazarse a la zona requerida.

5. Pulse el botón de Publicación: Desplaza las fotografías seleccionadas a la muestra derecha de la imagen.

6. Pulse el botón de descarga del ángulo derecho → descarga todas las fotografías de la imagen en los productos hasta que aparece el mensaje de "descarga correcta".

Otras instrucciones

Para ahorrar energía consumida, cuando no realice ninguna acción de pulsación durante seis segundos, el brillo de fondo se ajustará a la mitad del brillo automáticamente. Si no realiza ninguna acción al cabo de tres minutos, pasará al modo de apagado automáticamente. Cuando pulse de nuevo el botón del menú, se reiniciará el sistema.

Conecte el cable USB cada vez y a continuación, reinicie su programa de descarga del PC. De lo contrario, saltará el aviso de error.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La empresa infraescrita,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Países Bajos

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Declara que el producto:

Nombre: Cadena de fotografías digitales de 1.1 pulgadas y de 1.5 pulgadas

Modelo: CMP-DIGCHAIN11 y CMP-DIGCHAIN12

Descripción: Cadena de fotografías digitales de 1.1 pulgadas y de 1.5 pulgadas

se encuentra conforme a las siguientes normas:

EMC: EN55022 EN55024 EN60950

Conforme a las disposiciones de la directiva 2004/189/EEC.

's-Hertogenbosch, 23 de noviembre de 2007



D. J. Gilad

Director de compras

Medidas de seguridad:

No exponga el producto al agua ni a la humedad.

**Mantenimiento:**

Limpie sólo con un paño seco. No utilice solventes de limpieza ni abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del presente producto.

General:

Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.

Todas las marcas de los logotipos y los nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.

**Cuidado:**

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos gastados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales.

Existen distintos sistemas de recogida individuales para este tipo de productos.

Copyright ©





CMP-DIGCHAIN11
CMP-DIGCHAIN12



CMP-DIGITÁLIS KULCSTARTÓ 12 (1,5 hüvelyk)



CMP-DIGITÁLIS KULCSTARTÓ 11 (1,1 hüvelyk)

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

Útmutató:

1. A menüelem kikapcsolása

Használat után a [menu key] menü gomb segítségével történő kikapcsolás leállítja az egész készülék működését, az időóra kivételével. A kikapcsolt állapot a legenergiatakarékosabb mód.

2. Képek törlése

Ha törölni kíván képeket, a fel/le gombbal keressen a képek között, majd nyomja le a [menu key] menü gombot. Ha a DELETE (TÖRLÉS) menüelemet választja, a rendszer két opciót kínál fel: OK (OK) vagy CANCEL (MÉGSEM).

3. Képmegjelenítési mód

Két képváltási mód van: AUTO SLIDE (AUTOMATIKUS KÉPVÁLTÁS) és MANUAL SLIDE (KÉZI KÉPVÁLTÁS).

Az AUTO SLIDE (AUTOMATIKUS KÉPVÁLTÁS) funkciónál 0 és 120 másodperc közti képváltási idő állítható be. A MANUAL SLIDE (KÉZI KÉPVÁLTÁS) esetén a képeket a fel/le gombbal váltogathatja.

4. Az időóra beállítása

Lépjen az időóra beállítási módba, ahol a következő számértékeket változtathatja meg: year/month/day/hour/minute/second (év/hónap/nap/óra/perc/másodperc). Először az évet állítsa be → a fel/le gombbal, → ezután a menü gombbal ugorjon a hónap beállítására, és így tovább. Amikor már a másodpercet is beállította, a [menu key] menü gomb megnyomásával lépjen vissza a főmenübe.

5. Automatikus be- és kikapcsolás beállítása

Lépjen be az automatikus be- és kikapcsolás beállításának menüjébe, ahol két lehetősége van:

A. Az automatikus be- és kikapcsolás funkció megnyitása

Amint megnyitotta az automatikus be- és kikapcsolás funkciót, abban beállíthatja az automatikus be- és kikapcsolás idejét. Az automatikus be- és kikapcsolási idő beállítható.

B. Az automatikus be- és kikapcsolás funkció bezárása

6. Az időóra kijelzése

Az LCD kijelző az évet/hónapot/napot/órát/percet/másodpercet vagy a heteket fogja mutatni.

7. Vissza a menübe

Automatikusan vissza a főmenübe és a képmegjelenítési módba.

Képek letöltése

1. Ha az USB kábelt a készülékre dugaszolja, USB töltő és USB letöltő menü fog megjelenni. Az USB letöltés menü kiválasztásával lépjen a letöltési módba.

2. Másolja át a fájlt az adathordozóról a merevlemezre.

3. A számítógép letöltési szoftvere közli a feltöltési információt a felhasználóval, majd a tárolt képeket feltölti a számítógép szoftverére szerkesztés és mentés céljából. Ha nincs kép, hibajelzést ad, de a felhasználó azt figyelmen kívül hagyhatja.

4. Kép vagy fájl kiválasztása a merevlemezről: A képfájlok listájának megtekintésekor megjelenik minden kép és a piros szaggatott vonalú keret. A fájlok átvihetők a kívánt területre.

5. Ha megnyomja a Post gombot: a kiválasztott képek a jobb oldali képkijelzőre kerülnek.

6. A derékszögű down load (letöltés) gomb → megnyomásával minden megjelenített képet letölt, majd megjelenik a "successfully" (sikeres letöltés) üzenet.

Egyéb útmutatások

Ha hat másodpercig nem nyom meg semmilyen gombot, a kijelző háttérvilágítása energiatakarékossági okból automatikusan a felére csökken. Ha még három percig nem nyom meg semmilyen gombot, a készülék automatikusan alvó módba lép. A menü gomb megnyomásával a rendszer újraindul.

Csatlakoztassa az USB kábelt, majd indítsa újra a számítógép letöltő szoftverét. Ellenkező esetben hibaüzenet jelenik meg.

Megfelelőségi nyilatkozat

Mi,
a Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Hollandia
Tel.: 0031 73 599 1055
Email: info@nedis.com

Kijelentjük, hogy a termék, amelynek

Neve: Digitális kulcstartó, 1,1 hüvelykes és 1,5 hüvelykes

Típusa: CMP-DIGCHAIN11 és CMP-DIGCHAIN12

Megnevezése: Digitális kulcstartó, 1,1 hüvelykes és 1,5 hüvelykes

Megfelel az alábbi normáknak:

EMC: EN55022 EN55024 EN60950

Megfelel a 2004/189/EGK Irányelv előírásainak.

's-Hertogenbosch, 2007. november 23.



Mrs. J. Gilad
Értékesítési igazgató

Megfelelőségi nyilatkozat.

Egyetértek és elfogadom a Nedis B.V. Hollandia által adott nyilatkozatot.

Jacob Gilad
HQ-Nedis kft.
ügyvezető igazgató

Biztonsági óvintézkedések:

A terméket víztől és nedességtől védje.



Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószereket ne használjon.

Jótállás:

Nem vállalunk felelősséget és jótállást, ha a meghibásodás a készüléken végzett változtatás vagy módosítás következménye, vagy helytelen használat miatt a készülék megrongálódott.

Általános tudnivalók:

A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.

Minden logó, terméknév és márkanev a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, és azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.



Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a szimbólummal jelöljük. Azt jelenti, hogy az elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtési létesítmény végzi.

Copyright ©





CMP-DIGCHAIN11
CMP-DIGCHAIN12



CMP-DIGCHAIN12 (1,5 tuumaa)



CMP-DIGCHAIN11 (1,1 tuumaa)

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

Ohjeet:

1. Valikon poiskytkentä

Kytke käytön jälkeen [valikkonäppäin] virta pois toimintojen sammuttamiseksi, lukuun ottamatta kelloa. Sammutustilassa laite käyttää vähiten energiaa.

2. Kuvien poisto

Jos haluat poistaa kuvia, paina ylä-/alanuolinäppäimiä kuvien selaamiseksi ja paina [valikkonäppäin]. Kun valikosta valitaan DELETE (POISTA), järjestelmä kysyy vahvistusta valinnoilla OK tai CANCEL (PERUUTUS).

3. Kuvan näyttötapa

Kuvien näyttötapa on kaksi, AUTO SLIDE (Automaattinen selaus) ja MANUAL SLIDE (Manuaalinen selaus).

AUTO SLIDE -toiminnolla voidaan asettaa kahden kuvan välinen aika 0-120 sekuntiin. MANUAL SLIDE -toiminnolla voidaan kuvia selata ylä-/alanuolinäppäimillä.

4. Kellon asetus

Siirry kellon näyttövalikkoon, jossa asetuksia vuosi/kuukausi/päivä/tunti/minuutti/sekunti voidaan muokata. Ensin näkyviin tulee vuosiasetus →, säädä ylä-/alanuolinäppäimillä vuosiasetusta → ja paina valikkonäppäintä halutessasi siirtyä kuukausiasetukseen ja niin edelleen. Sekuntiasetuksien jälkeen paina [valikkopainike] siirtyäksesi takaisin päävalikkoon.

5. Automaattinen käynnistys/sammutus

Siirry automaattisen käynnistys-/sammutuksen asetusvalikkoon, valintoja on kaksi:

A. Avaa automaattinen käynnistys-/sammutustoiminto

Käyttäjä siirtyy automaattisen käynnistys-/sammutusajan asetusvalikkoon, jossa voidaan asettaa automaattinen käynnistys-/sammutusaika.

B. Sulje automaattinen käynnistys-/sammutustoiminto

6. Kellonäyttö

LCD-näytössä näkyy vuosi/kuukausi/päivä/tunti/minuutti/sekunti tai viikot.

7. Valikkoon paluu

Käyttäjä siirtyy takaisin päävalikkoon automaattisesti.

Kuvan latausohjeet

1. USB-kaapelin liitännän yhteydessä laitteeseen tulee näkyviin USB-latausvalikko. Valitse USB-latausvalikko ja näkyviin tulee lataustapa.

2. Kopioi tiedosto mediasta kovalevylle.

3. Käyttäessä tietokoneen latausohjelmaa lataustiedot tulevat näkyviin ja kuvat tallentuvat tietokoneen ohjelmaan niiden editointia ja tallennusta varten. Jos kuvia ei ole, liimaus tapahtuu väärin, mutta käyttäjä voi olla siitä piittaamatta.

4. Kuvan tai tiedoston valitseminen asemasta: Tarkista kuvatiedostoluettelo, jossa näkyy kaikki kuvat ja punapisteinen kehys. Tiedostoja voidaan siirtää haluttuun alueeseen.

5. Paina Post (Lähetä) -painiketta: Valitut kuvat siirtyvät oikeaan kuvanäyttöön.

6. Paina oikeakulmaista latauspainiketta → lataaksesi kaikki näytön kuvat tuotteisiin, tämän jälkeen näkyviin tulee ilmoitus "suoritettu onnistuneesti".

Muita ohjeita

Energiankulutuksen säästämiseksi laite siirtyy automaattisesti valmiustilaan, jolloin taustavalon kirkkaus himmenee puoleen, jos mitään painiketta ei paineta kuuteen sekuntiin. Jos mitään painiketta ei paineta kolmeen minuuttiin, laite siirtyy automaattisesti unitilaan. Valikkonäppäintä painamalla voidaan järjestelmä aktivoida uudelleen.

Liitä USB-kaapeli joka kerta ja käynnistä sen jälkeen tietokoneen latausohjelma. Muutoin näkyviin tulee virheviesti.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me,
Nedis B.V.
De Tweeling 28
5215MC 's-Hertogenbosch
Alankomaat
Puh: 0031 73 599 1055
Sähköposti: info@nedis.com

vakuutamme, että tuote:

Nimi: Digitaalinen kuva-avainmenperä 1,1 tuumaa ja 1,5 tuumaa

Malli: CMP-DIGCHAIN11 ja CMP-DIGCHAIN12

Kuvaus: Digitaalinen kuva-avainmenperä 1,1 tuumaa ja 1,5 tuumaa

Täyttää seuraavat standardit:

EMC: EN55022 EN55024 EN60950

Direktiivin 2004/189/EY mukainen.

's-Hertogenbosch, 23. marraskuuta, 2007



Mrs. J. Gilad
Toimitusjohtaja

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.

**Huolto:**

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hioma-aineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvollisuus mitätöityy, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.

Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.

**Huomio:**

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

Copyright ©





CMP-DIGCHAIN11
CMP-DIGCHAIN12



CMP-DIGCHAIN12 (1,5 tum)



CMP-DIGCHAIN11 (1,1 tum)

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

Instruktioner:

1. Stäng menyn
efter användning [menu] och välj "power off" så stängs apparaten av förutom klockan.
Avstängning av strömmen är det mest energisparande läget.
2. Radera bilder
Vill du radera bilder trycker du på upp/ner-knappen för att navigera mellan bilderna, sedan trycker du på [menu]-knappen. Välj DELETE och sedan OK (eller CANCEL om du vill avbryta).
3. Visning av bilder
Det finns två visningslägen för bilder, antingen AUTO SLIDE (automatisk) eller MANUAL SLIDE (manuell).
AUTO SLIDE-funktionen kan ställas in så att tidskillnaden mellan att bilderna visas är mellan 0-120 sekunder. MANUAL SLIDE gör det möjligt att växla bilder med upp/ner-knappen
4. Inställning av klocka
Öppna menyfunktionen "time" där du kan ändra år/månad/dag/timme/minut/sekund. Börja med inställning av år → tryck på upp/ner-knappen för att justera → tryck på menu-knappen och växla till inställning av månad osv. Efter att du har ställt in sekunderna trycker du på [menu]-knappen för att återgå till huvudmenyn.
5. Automatisk på/av-sättning
Öppna menyn "auto turn on/off" och välj mellan två alternativ:
A. Sätt på den automatiska på/av-sättningsfunktionen (on).
Då kommer apparaten att sättas på eller stängas av automatiskt. Du kan även ställa in efter vilken tid den ska sättas på/stängas av.
B. Stäng av den automatiska på/av-sättningsfunktionen (off).
6. Tidsvisning
Displayen visar år/månad/dag/timme/minut/sekund eller veckor.
7. Tillbaka till menyn
Tillbaka till huvudmenyn och bildvisningen automatiskt.

Instruktioner för nerladdning av foton

1. När USB-kabeln sätts in visas meddelandet "USB charging" och en meny för nerladdning via USB. Välj "USB download menu" och välj sedan nerladdning.
2. Kopiera filen från apparaten till din hårddisk.
3. Vid användning av programvaran för nerladdning kommer information om nerladdningen att visas och de sparade bilderna kommer att laddas upp till programvaran för att redigeras och sparas. Om det inte finns några bilder kommer ett felmeddelande att visas, men det kan ignoreras.
4. Välj bild eller fil från drivenheten: Kontrollera listan över bildfiler där alla bilder visas och ramen med röd punktlinje runt om. Filerna kan flyttas till önskat område.
5. Tryck ner Post-knappen: Flyttar de valda bilderna till höger bildvisning.
6. Tryck ner den högra nerladdningsknappen → och ladda ner alla visade bilder till apparaten tills meddelandet "successfully" visas.

Övrigt

Om ingen av knapparna används på sex sekunder kommer bakgrundsljuset att minska till halva ljusstyrkan för att spara energi. Om ingen knapp trycks ner inom tre minuter försätts apparaten automatiskt i viloläge. Tryck då på menu-knappen för att starta upp systemet igen.

Dra ut USB-kabeln och starta sedan om programmet igen, annars visas ett felmeddelande.

ÖVERENSSTÄMMELSEFÖRKLARING

Vi,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

The Netherlands

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

Intygar att produkten:

Namn: Digital fotonyckelring 1.1 tum och 1.5 tum

Modell: CMP-DIGCHAIN11 och CMP-DIGCHAIN12

Beskrivning: Digital fotonyckelring 1.1 tum och 1.5 tum

överensstämmer med följande standarder:

EMC: EN55022 EN55024 EN60950

Uppfyller villkoren för direktiv 2004/189/EEC.

's-Hertogenbosch, 23 november 2007

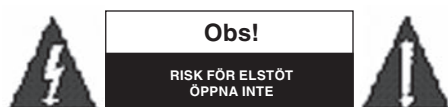


Mrs. J. Gilad

Purchase Director

Säkerhetsanvisningar:

Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

**Underhåll:**

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel eller frätande medel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid några ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.

Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.

**Obs!**

Produkten är märkt med denna symbol. Det innebär att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

Copyright ©





CMP-DIGCHAIN11

CMP-DIGCHAIN12

Kamera pro sběrné snímání



CMP-DIGCHAIN12 (1.5 inch)



CMP-DIGCHAIN11 (1.1 inch)

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

Pokyny:

1. Vypněte položky menu

Jakmile ukončíte práci s [klávesou menu], vypněte přístroj. Přístroj není funkční s výjimkou hodin. V tomto stavu je přístroj v nejúspornějším režimu.

2. Mazání fotosnímků

Chcete-li snímky smazat, pomocí tlačítka „up/down (Nahoru/Dolů)“ procházejte jednotlivé snímky a poté stiskněte [klávesu menu]. Po zvolení položky „DELETE (SMAZAT)“ systém nabídne možnosti „OK (POTVRDIT)“ nebo „CANCEL (ZRUŠIT)“.

3. Způsob zobrazení fotografií

Existují tyto dva způsoby zobrazení, „AUTO SLIDE a MANUAL SLIDE (AUTOMATICKÉ ZOBRAZENÍ A RUČNÍ VOLBA)“ mezi jednotlivými snímky.

Funkce „AUTO SLIDE (AUTOMATICKÉ ZOBRAZENÍ)“ umožňuje nastavit dobu přechodu na další snímek v rozsahu 0 - 120 sekund. Při zvolení funkce „MANUAL SLIDE (RUČNÍ VOLBA)“ použijte k přechodu na další snímek tlačítko „up/down (Nahoru/Dolů)“.

4. Nastavení času na hodinách

Vstupte do nabídky nastavení času, ve které můžete postupně nastavit rok/měsíc/den/hodinu/minutu/sekundu. Jako první nastavte rok → Pomocí tlačítek „up/down (Nahoru/Dolů)“ nastavte „year (rok)“ → potvrďte klávesou menu a přejděte na nastavení měsíce, atd... Po nastavení vteřin a závěrečném stisknutí [klávesy menu] se vrátíte do hlavní nabídky.

5. Nastavení automatického vypnutí/zapnutí

Po otevření menu automatického nastavení funkce vypnutí/zapnutí se nabízí dvě možnosti:

A. Zvolit funkci automatického vypnutí/zapnutí.

Po nastavení funkce automatického vypnutí/zapnutí se následně přístroj automaticky vypne nebo zapne. V tomto režimu je možné nastavit čas automatického vypnutí a zapnutí.

B. Zavřít funkci automatického vypnutí/zapnutí.

6. Zobrazení času

LCD displej zobrazuje rok/měsíc/den/hodinu/minutu/sekundu nebo týdny.

7. Zpět do menu

Návrat do hlavního menu a zobrazení fotosnímků je automatický.

Pokyny ke stažení snímků

1. Po zapojení kabelu USB se zobrazí informace o připojení nabídka ke stažení snímků pomocí USB propojení. Nastavte stránku menu USB a pak vstupte do možnosti kopírování.

2. Kopírování souboru z media na pevný disk

3. Softwarová aplikace povede uživatele k přenesení, úpravě a uložení snímků do počítače. Pokud nejsou v přístroji žádné snímky, pokyny softwaru jsou nesprávné a uživatel je může ignorovat.

4. Výběr snímku nebo souboru z paměti: Označte požadované snímky, jejich výběr bude zvýrazněn červeným rámečkem. Soubory lze přemístit do požadované oblasti.

5. Stiskněte tlačítko Post: Vybrané snímky se přesunou do pravého obrazového displeje.

6. Stiskněte v pravém rohu tlačítko stahování (download) → snímky budou staženy do přístroje a poté se zobrazí hlášení o úspěšném provedení „successfully“.

Další pokyny

Pro úsporu energie se po 6 vteřinách nečinnosti (nebylo-li stisknuto žádné tlačítko) automaticky sníží podsvícení displeje na poloviční jas. Pokud nedojde k žádnému stisknutí během tří minut, přístroj přejde automaticky do stavu spánku. Činnost systému se obnoví po stisknutí tlačítka menu.

Po každém připojení kabelu USB znovu spusťte počítačový software pro stahování. V opačném případě se zobrazí hlášení o chybě.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Společnost

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Nizozemí

Tel.: 0031 73 599 1055

Email: info@nedis.com

prohlašuje, že výrobek;

Značka: Digital Photo Keychain 1.1“ and 1.5“

Model: CMP-DIGCHAIN11 a CMP-DIGCHAIN12

Popis: Digital Photo Keychain 1.1“ and 1.5“

splňuje následující normy:

Elektromagnetická kompatibilita: EN55022 EN55024 EN60950

Splňuje opatření směrnice 2004/189/EEC.

's-Hertogenbosch, Listopad 23, 2007



Mrs. J. Gilad

Obchodní ředitel

Bezpečnostní opatření:

Nevystavujte vypínač nadměrné vlhkosti nebo vodě.

**Údržba:**

K čištění použijte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní materiály.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

Design, provedení a parametry výrobku se mohou měnit bez předchozího upozornění uživatele výrobcem.

Všechna loga a názvy výrobků jsou obchodní značky nebo ochranné obchodní známky příslušných vlastníků a jsou chráněny příslušnými zákony.

**Upozornění:**

Tento výrobek je označen následujícím symbolem. To znamená, že s výrobkem je nutné zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat do běžného domácího odpadu. Výrobek je nutné odevzdat sběrným surovinám nebo recyklačnímu středisku, zabývajícím se zpracováním nebezpečných odpadů.

Copyright ©





CMP-DIGCHAIN11
CMP-DIGCHAIN12



CMP-DIGCHAIN12 (de 1,5 inchi)



CMP-DIGCHAIN11 (de 1,1 inchi)

MANUAL

ANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

GEBRUIKSAANWIJZING

MANUALE

MANUAL DE USO

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

KÄYTTÖOHJE

BRUKSANVISNING

NÁVOD K POUŽITÍ

MANUAL DE UTILIZARE

Instrucțiuni:

1. Oprirea funcției Meniu

După utilizare [butonul Meniu] selectați funcția Oprit pentru a opri funcționarea produsului, cu excepția funcționării ceasului. Modul Oprit este modul cu cel mai mic consum de curent.

2. Ștergerea pozelor

Dacă doriți să ștergeți din poze, apăsați butonul Sus/Jos pentru a derula pozele, după care apăsați [butonul Meniu]. Selectând funcția DELETE (Ștergere) sistemul va deschide o fereastră cu OK (Da) sau CANCEL (Renunțare).

3. Modul de afișare a pozei

Pozele se pot afișa în două moduri, în modul AUTO SLIDE (Derulare automată) și în modul MANUAL SLIDE (Derulare manuală).

Funcția AUTO SLIDE (Derulare automată) poate fi setată astfel încât schimbarea unei poze cu cealaltă să se facă la intervale de 0-120 secunde. Funcția MANUAL SLIDE (Derulare manuală) face posibilă derularea pozelor cu ajutorul butonului Sus/Jos.

4. Setarea ceasului

Intrați la funcția Ceas unde puteți modifica setarea anului/lunii/zilei/orei/minutelor/secundelor.

Prima dată se poate seta anul cu →. Apăsați butonul Sus/Jos pentru a seta anul →, după care apăsați butonul Meniu pentru a trece la setarea lunii ș.a.m.d. După ce ați terminat și cu setarea secundelor, apăsați [butonul Meniu] pentru a vă reîntoarce la meniul principal.

5. Setarea pornirii/opririi automate

Intrați în meniul de setare a pornirii/opririi automate unde aveți la dispoziție două opțiuni:

A. Deschiderea funcției Pornire/Oprire automată

Dacă funcția de Pornire/Oprire automată se deschide mai târziu, puteți intra în setarea Orei de pornire/oprire automată. Aici puteți seta ora de pornire/oprire automată.

B. Închiderea funcției de Ponire/Oprire automată

6. Displayul ceasului

Pe displayul LCD se poate afișa anul/luna/ziua/ora/minutele/secunde sau săptămânile.

7. Întoarcerea la meniu

Reîntoarcerea automată la meniul principal și la modul de afișare a pozei.

Instrucțiuni pentru descărcarea pozelor

1. După conectarea cablului USB produsul va afișa o fereastră care prezintă încărcarea prin USB și meniul de descărcare poze prin USB. Selectați meniul Descărcare poze prin USB, după care intrați în modul de descărcare.

2. Copiați fișierul de pe media de stocare pe harddiskul calculatorului Dvs.

3. Softul de descărcare aflat în PC va pune la dispoziția utilizatorului informațiile necesare încărcării fișierelor și va încărca fișierele stocate în acest soft, pentru a le putea edita și salva. Dacă nu există poze, softul va da indicații greșite, dar utilizatorul poate ignora acest fapt.

4. Selectarea pozei sau a fișierului de pe partiția respectivă: verificați lista cu fișierului cu poze care va afișa toate pozele, precum și cadrul roșu cu linie întreruptă. Fișierele pot fi mutate în spațiul cerut.

5. Apăsați butonul Post (Arată): softul va muta pozele selectate pe displayul de afișare a pozelor din dreapta.

6. Apăsați butonul de descărcare din colțul din dreapta →. Softul va trece la descărcarea tuturor pozelor aflate pe acel display în produs, până când apare mesajul: "Succes".

Alte instrucțiuni

Pentru a reduce consumul de energie electrică, la șase secunde după ultima apăsare de buton iluminarea de fundal trece în mod automat la jumătate din iluminarea de fundal normală. Dacă în decurs de trei minute nu se apasă niciun buton, aparatul trece în mod automat în modul de așteptare. Apăsarea butonului Meniu va reporni sistemul.

Cablul USB trebuie conectat de fiecare dată înainte de a da un restart softului de descărcare din PC. În caz contrar pe display va apare un mesaj de eroare.

Declarație de conformitate

Noi,

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215MC 's-Hertogenbosch

Olanda

Tel.: 0031 73 599 1055

E-mail: info@nedis.com

Declarăm că acest produs:

Denumire: Breloc pentru poze digitale cu display de 1,1 inchi și 1,5 inchi

Model: CMP-DIGCHAIN11 și CMP-DIGCHAIN12

Descriere: Breloc pentru poze digitale cu display de 1,1 inchi și 1,5 inchi

Este în conformitate cu următoarele standarde

EMC: EN 55022, EN 55024, EN 60950

În conformitate cu prevederile directivei: 2004/189/EEC.

's-Hertogenbosch, 23.11.2007.



J. Gilad

Director achiziții

Măsuri de siguranță:

Ferțiți aparatul de apă și de umezeală.

**Întreținere:**

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție și nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

Designul și specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.

Toate siglele și numele de produse sunt mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate ale posesorilor acestora și prin prezenta sunt recunoscute ca atare.

**Atenție:**

Acest produs a fost marcat cu această siglă. Acesta semnifică faptul că produsele electrice și electronice nu trebuie aruncate în gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

Copyright ©

